

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

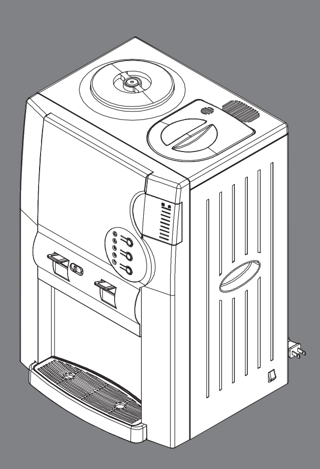
請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

聲寶蒸氣式開飲機 使用說明書

HD-YD12S

User Manual

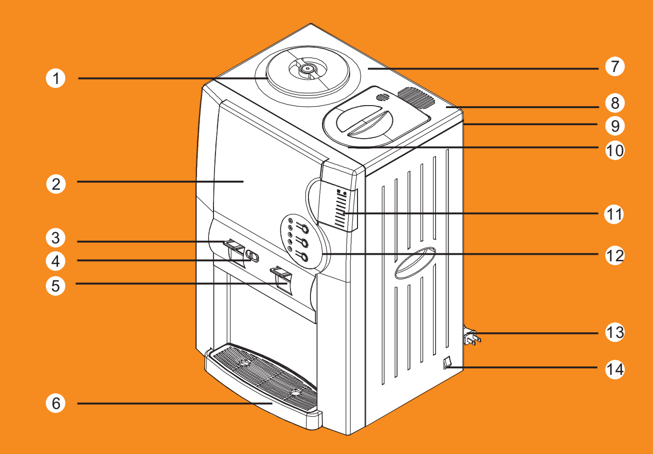
電壓 A.C.110V 60Hz	總消耗功率 750W
機體淨重 7.3Kg	外型尺寸 L360×W330×H550 mm

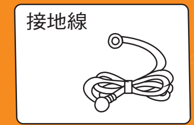


目錄

各部名稱

1. 上蓋
2. 前飾板
3. 熱水按鍵
4. 防燙給水開關
5. 溫水按鍵
6. 集水盤
7. 熱水膽
8. 生水箱
9. 側板
10. 入水上蓋
11. 水位尺
12. 控制面板
13. 電源插頭
14. 電源開關
15. 接地線

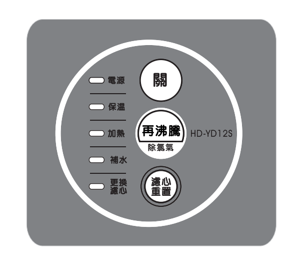




使用說明

使用說明

- 加水時，請往生水箱內注入至滿水位。水位降至給水位時，請立即加水。
- 若補水燈閃爍時，再沸騰與開關按鍵是無法動作，待生水箱補滿水後(補水燈停止閃爍)，再沸騰與開關按鍵才可使用。
- 接上插頭(本機使用之電源為110V)
  - 按上右側邊電源開關"開"即開始自動補充熱水進入熱水膽內。(第一顆電源指示燈綠燈亮)
  - 當熱水補充溫、熱膽至滿水位後，自動轉換為保溫狀態。(第二顆電源指示綠燈亮)
  - 熱水膽內之水溫下降時，本機隨即自動加熱(紅燈亮)；加熱完成後，進入保溫狀態(綠燈亮)。
  - 第一次使用時蒸氣給水至滿水位約須60分鐘，期間若出水按鍵按不出水，乃正常現象，並非故障。
  - 在任何狀態之下，只要出水按鍵按得出水來，即可安心使用。



使用說明

使用溫、熱水之方法

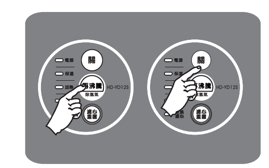
- 取用熱開水或溫開水時，請按壓個別出水按鍵。
- 本機若在停電狀態下，亦可安心取用熱開水或溫開水。

再沸騰除氯之使用方法

- 需要沸騰高溫之熱開水以沖泡茶葉、咖啡時，請輕按再沸騰除氯氣開關即可。
- 當水溫達100℃時，熱水膽會發出白色蒸氣，請輕按"關"，或系統安全裝置亦會自動切換至"關"的狀態。
- 沸騰中仍可取用開水。

濾心之使用方法

- 濾心裝置方法請參考濾心包裝上之使用方法
- 每一次更換濾心後 ，需按下濾心重置開關，使之重新計數，當計時器已計時到60天後，更換濾心指示燈開始閃爍，當使用者已更換完濾心，按一下濾心重置開關，則計時器重新計時，此時更換濾心指示燈會熄滅。



清洗說明

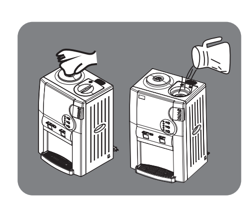
清洗注意事項

- 清洗時，請小心以防熱水燙傷，請1-2個月清洗一次。。
- 請勿將整個機台浸泡於水中或以水沖洗後蓋部份，以免內部受潮損壞。
- 請以柔軟的布沾水來擦拭切勿使用揮發性液體擦拭。
  ○透明水箱切勿用洗碗精清洗。



清洗步驟

- 將插頭拔起(請勿以拉扯電線方式，以免造成插頭損壞)，將熱開水及溫開水排出。
- 以6000c.c.溫水加半磅(約226.796公克)食品用檸檬酸(5-10粒檸檬汁或50C.C.白醋亦可)，調稀倒入生水箱至滿刻度上。
- 再插入電源讓其補水至溫、熱桶內水位皆達滿水位為止，放置4小時之後，再將清洗溶液排出。
- 熱膽內部使用毛刷或清潔布直接由上方入內清理。
- 再注入清水重新煮水一次後，再將桶內水排出，確保安全衛生。生水箱重新注入生水至滿水位，依使用方法即可飲用開水。

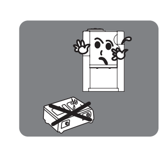


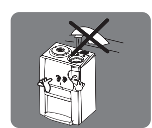
使用安全說明

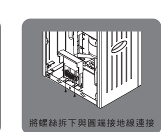
- 請勿置放於潮溼的地方，以免發生故障或漏電。
- 使用中，請勿將上蓋掀起，以避免灰塵或其他雜物掉入桶內。
- 請勿置放於火爐旁，以防高熱使塑膠外殼變形。
- 請勿在桶內加入水之外的流質或東西。
- 請勿直接以水龍頭注水入桶內。
- 請不要蓋住蒸氣出口，因沸騰時有蒸氣從此處冒出，請保持暢通。

  長時間不使用或外出時，請務必拔掉電源線插頭，否則易生故障和危險。

⏚ 接地方式：將綠色接地線上之圓形端子及華司鎖在本體接地處，
另一端務必與室內配線之接地裝置連接。



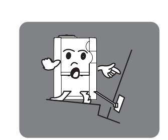
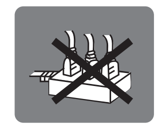
使用安全說明

- 使用中，請勿讓幼兒把玩，以防意外！
- 請勿讓陽光直接照射，以防塑膠變色、變形。
- 請勿置放在不平坦的地方。
- 使用中，請勿打開熱桶旋轉蓋，以免被蒸氣和熱水燙傷

  ◦如欲開啟，請先以乾布取下汽笛座以免燙傷。
- 電源插座請單獨使用以免過熱而起火。若必使用延長線時，規格應為15A/125V。

  ◦長時間不使用時，請拔掉插頭。
- 一個月之後熱膽有白色鈣化物時(茶垢)，表示使用的水質較差，需更換濾心，敬請自行更新。

  ◦欲購買新的濾心時，請至電器行或直接向本公司服務站購買。
- 熱桶與旋轉蓋中間的矽膠為消耗品，因長時間受高溫影響，如有退色、龜裂或粉末化現象，請立即更換。
- 請勿任意改造本產品機構或更換零件。

緊急處理方法

- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。
- 使用時，若有持續發生冒煙或起火現象，請儘速將插頭拔起，並通知聲寶0800免費諮詢專線或經銷商協助處理。
- 指示燈不亮時，可能是電源未接通，請檢查是否停電或插頭未接妥。
- 出水按鍵不出水時，可能是缺水，會有下列情況：
  - 第一次使用時，蒸氣給水至滿水位約需60分鐘。
  - 將生水箱加滿水。
  - 使用量過多，等20分鐘再試試。
  - 若情況沒有改善，請拔掉電源並通知經銷商。

售後服務

- 若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔下。若在故障狀態繼續使用，或自行修理，均可能發生危險。
- 送修前，請先聯絡聲寶0800免費諮詢專線，將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。
- 絕對不要自行拆開外殼進行修理。

製造商/元山科技工業股份有限公司 / TEL：(07)371-3588 / 地址：高雄縣仁武鄉鳳仁路329號



生活小常識

飲水觀念對健康非常重要，聲寶小家電提醒您：

1.日常飲用水來源不建議喝純水或RO逆滲透水，以免缺乏礦物質吸收，影響身體健康。因此，建議使用濾水器水源，煮沸飲用即可。
2.泡茶小常識：青茶、綠茶、龍井等未發酵茶，建議用攝氏80度的水溫沖泡，才能把茶葉之嬌豔、鮮活感覺泡出；而紅茶、烏龍、鐵觀音等全發酵茶，宜用攝氏100度之沸水來沖泡，才能把茶葉之香氣及陽剛風格表現出。
3.每日飲水量：每日約8-10杯水，每杯以200-400CC的份量最恰當，腎臟病人、心臟病人、肝硬化病人，則不可喝太多水。
4.嬰兒用沖泡牛奶，建議使用攝氏40-60度之溫水。
5.飲水時最佳時刻：早晨起床、運動後、減肥時、發燒時、吹冷氣時。

...更多選購指南、生活常識之家電小百科　**歡迎登錄>>**



SAMPO

注意事項

- 本產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠寶公司

⚠注意　本產品設計之安全使用年限為 5 年。若超過設計安全使用期限，部品恐有劣化及積灰塵等相關損傷，請將產品送回檢查維護，以避免發生起火事件的可能性。

若電源線損壞時，必須由製造廠、經銷商或具有類似資格的人員更換，以免發生危險
若情況沒有改善，請拔掉電源；再通知您所購買的電器行或本公司各地服務站
當電器發生冒煙或起火時，請儘速將電源插頭拔離插座，再送至指定維修站維修，切勿自行拆卸修理，以免發生危險

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者〔如：錄(影)音帶，天線...等〕

聲寶股份有限公司　桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號
免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] http://www.sampo.com.tw　fax:(03)3286299　e-mail:cs@sampo.com.tw